



**ТЕРМОГРАФ РЕГИСТРАТОР  
ТЕМПЕРАТУРЫ  
с функцией печати**

**модель RMS-010**

**Паспорт  
и инструкция  
по эксплуатации**



**Благодарим Вас за покупку термографа Elitech RMS-010.** Термограф предназначен для контроля и регистрации температуры холодовой цепи. Термограф внесен в Государственный реестр средств измерений за номером 70086-17. Термограф может устанавливаться на передвижных или стационарных объектах – на рефрижераторах, в медицинских, пищевых и холодильных камерах и на любых иных объектах, где необходим контроль температуры холодовой цепи и т.п.

Термограф имеет энергонезависимую память, два отказоустойчивых аналоговых термодатчика с металлическими наконечниками, встроенный термопринтер для печати отчета о зарегистрированных температурах, порт USB для выгрузки отчета о зарегистрированных температурах на флэш накопитель.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Термограф – 1шт

Датчик температуры, тип NTC10K, длина 6м – 1шт

Датчик температуры, тип NTC10K, длина 18м – 1шт

Термолента для принтера – 1шт

Упаковочная коробка – 1шт

Паспорт и инструкция по эксплуатации – 1 шт

Опционально:

Блок питания 12В, 2.5А приобретается отдельно

## УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

### ВНЕШНИЙ ВИД



### РАБОЧАЯ ПАНЕЛЬ

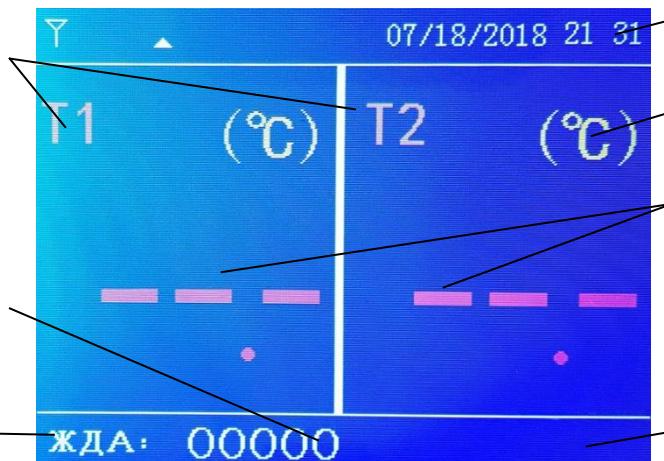


## Кнопки панели управления

	Кнопка включения/выхода из главного меню
	Кнопки навигации влево, вправо, вверх, вниз
	Кнопки увеличения и уменьшения значения Принцип установки буквенно-цифровых значений подробно описан в разделе <b>Настройки записи</b> .
	Кнопка подтверждения
	Кнопка печати

## ДИСПЛЕЙ

Обозначения термодатчиков T1 и T2



Текущие дата и время.

Единицы измерения температуры

Текущая температура

Кол-во записей температуры в памяти прибора

Текущий статус:  
ЖДА – ожидание  
ЗАПИ – запись

Статус открытия двери

## БЫСТРЫЙ СТАРТ

1. Снимите петлю замка и откройте защитную крышку.
2. При помощи крестовой отвертки открутите 4 винта по углам лицевой панели.
3. Извлеките лицевую панель из корпуса.
4. Проведите кабель питания и кабели термодатчиков через герморазъемы. Кабели термодатчиков рекомендуется проводить через герморазъем большего диаметра.
5. Подключите источник питания и термодатчики, согласно схеме подключения, расположенной на обратной стороне крышки корпуса.
6. Для подключения датчиков к колодкам – необходимо снять колодки, потянув их вверх.
7. Закрепите контакты кабеля питания и термодатчиков в колодках, затяните колодочные винты, но не прилагайте при этом излишних усилий.

Внимание! Контакты питания термографа снабжены гальванической развязкой для защиты от неправильного подключения. Поэтому, в случае несоблюдения полярности при подключении, термограф просто не включится. При подключении термодатчиков полярность не соблюдается.

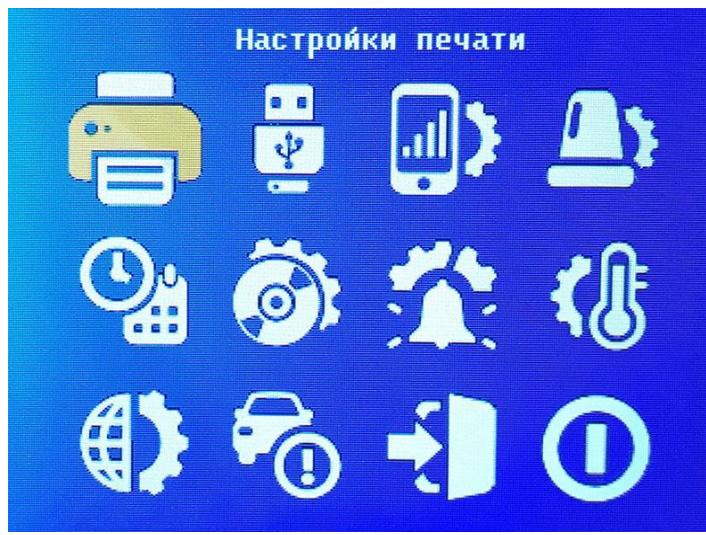
8. Установите колодки блока питания и термодатчиков на место.

9. Подключите термограф к электросети, откройте крышку панели управления, нажмите и удерживайте 3 сек кнопку включения/выключения для включения термографа.

**Внимание!** После включения термографа может сработать звуковая сигнализация контроля открытия двери. Для ее временного отключения нажмите кнопку **OK**. Для изменения логики контроля открытия двери см. пункт меню **Сигнализация**.

10. Термограф имеет заводские установки регистрации температуры один раз в минуту. Для быстрого запуска регистрации температуры нажмите и удерживайте кнопку **OK** до отображения на дисплее сообщения «**Начало записи**». На дисплее будет моргать буква **R** (R – англ – recording – запись). Для изменения интервала записи см. Настройки записи.
11. Термограф начал регистрацию температуры и сохранение данных в памяти.
12. Для выключения термографа выберите в Главном меню > Выключение термографа.

## ГЛАВНОЕ МЕНЮ

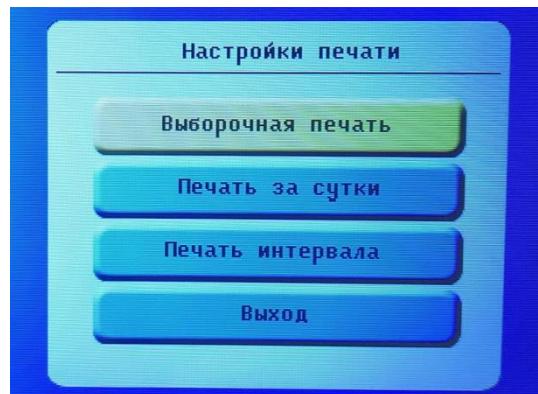


- Настройки печати
- Запись на флэшку
- Настройки связи (не используется)
- Настройки сигнализации
- Установки даты и времени
- Настройки записи
- Настройка уровней
- Настройки датчиков
- Установка языка интерфейса (русский)
- Ввод информации о месте установки
- Выход из меню
- Выключение термографа

### Настройки печати

В данном меню можно задать параметры печати и формат вывода на термопринтер. Отчет может быть выведен на печать в виде списка зарегистрированных температур, либо в виде диаграммы.

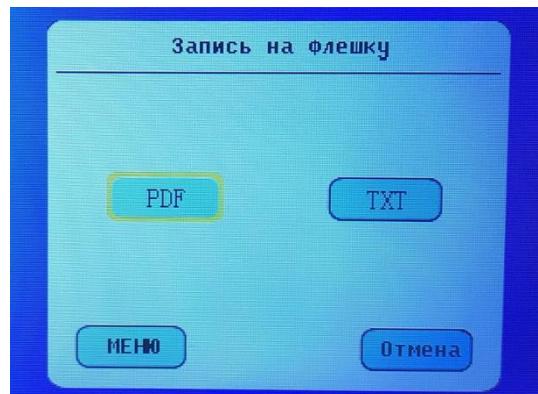
1. **Выборочная печать** – печать интервала даты и времени. Параметры отбора даты и времени задаются вручную.
2. **Печать за сутки** – печать отчета за прошедшие сутки. Печать данных за прошедшие сутки.
3. **Печать интервала** – печать интервала даты. Параметры отбора даты задаются вручную.



### Запись на флэшку

1. Для записи данных на флеш накопитель установите его в разъем USB на панели управления. Выберите формат отчета – **PDF** (Adobe Acrobat) или **TXT** (текстовый).
2. На флэш накопитель будут скопированы все данные из памяти прибора в выбранном формате

**Внимание!** Флэш накопитель должен быть отформатирован в формате FAT32 (стандартный размер блока 8192 байт). Процесс записи не затирает существующие данные на накопителе.

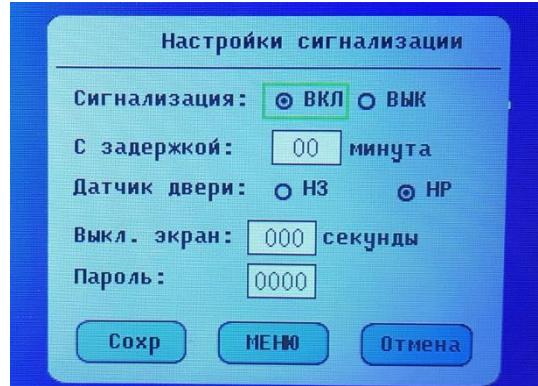


### Настройки сигнализации

1. **ВКЛ** - для включения звуковой сигнализации  
**ВЫКЛ** – для ее выключения. По умолчанию ВКЛ.
2. Задержка срабатывания звуковой сигнализации в минутах, до 60мин. По умолчанию 00 минут
3. Датчик двери, контакт **Н3** – нормально замкнут, **НР** – нормально разомкнут. По умолчанию НР.

**Внимание!** Для подключения световой сигнализации (лампы) к контактам Alarm OUT установите данный параметр в значение Н3.

4. Установка отключения дисплея в целях энергосбережения – через **XXX** секунд. Максимальное значение 999 сек. По умолчанию 000 сек.
5. Установка пин-кода для управления прибором и входа в главное меню. Используется для обеспечения защиты от постороннего вмешательства.



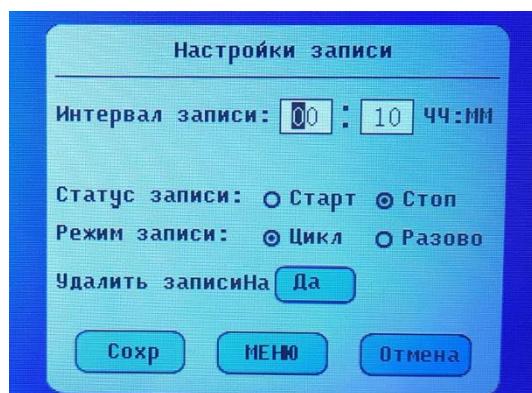
## Установки даты и времени

1. Дата устанавливается в формате ГОД-МЕСЯЦ-ДЕНЬ, время в формате ЧЧ:ММ



## Настройки записи

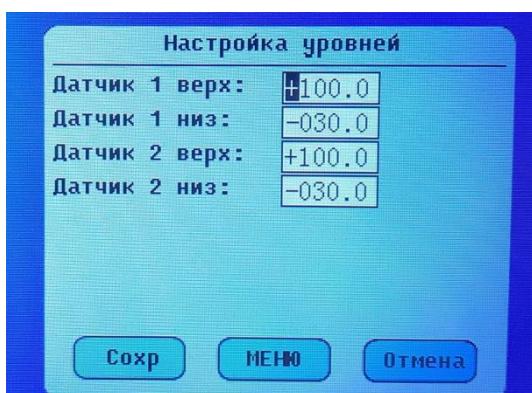
1. Нажмите кнопку **OK** для входа в главное меню, с помощью кнопки **Стрелка вправо**, выберите пункт **Настройки записи**:
2. Для установки интервала записи в часах, с помощью кнопок навигации перейдите в поле **ЧЧ**, для установки десятков часа нажмите **OK** и установите требуемое значение с помощью кнопок увеличения или уменьшения значения. Подтвердите установки десятков часа с помощью кнопки **OK**. Для установки единиц часа нажмите кнопку навигации (вправо) и затем **OK**. Установите требуемое значение с помощью кнопок увеличения или уменьшения значения. Подтвердите установки единиц часа с помощью кнопки **OK**. Процедура установки минут выполняется аналогично.
3. Выберите **Статус записи – Старт** (начать запись) или **Стоп** (остановить запись), подтвердите выбор кнопкой **OK**, затем выберите **Сохр**.
4. Выберите режим записи. **Цикл** – для перезаписи данных при переполнении памяти прибора, **Разово** – для записи на весь объем памяти и останов запись при ее переполнении.
5. Для удаления всех записей из памяти прибора – выберите **Удалить записи**, затем **Да**. Далее следуйте по сообщениям.
6. Для Сохранения установок выберите **Сохр**, для перехода в главное меню выберите **МЕНЮ**, для отмены установок – выберите **Отмена**.



## Настройка уровней

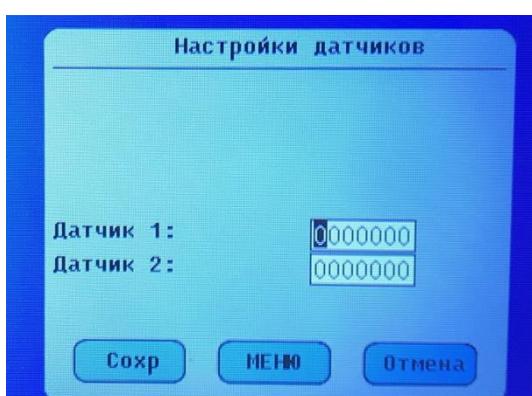
В данном меню вводятся пороговые значения температур по каждому датчику. В случае, если текущая температуры выходит из установленного диапазона температур – срабатывает звуковая сигнализация и запитывается контакт **Alarm OUT**.

По умолчанию заданы допустимые возможные диапазоны.



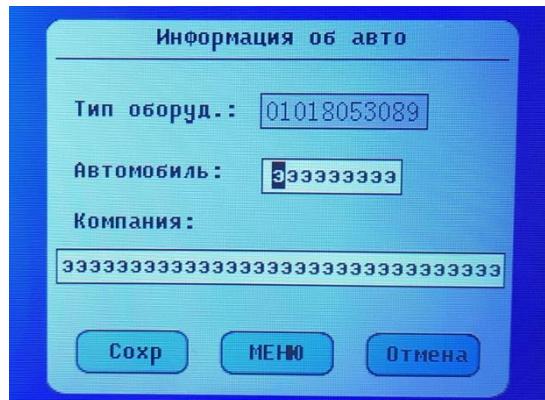
## Настройка датчиков

В данном меню вводится серийные номера термодатчиков, указанные в поверочном сертификате.



## Ввод информации о месте установки

В данном меню можно ввести информацию о месте установки термографа, например, государственный регистрационный знак автомобиля, наименование компании. Введенная информация выводится на печать.



## Заправка термобумаги в принтер

Термограф снабжен печатающим устройством, работающим по принципу термопечати. Допускается использовать только печатающую ленту для термопринтеров. Ширина термоленты составляет 56мм.

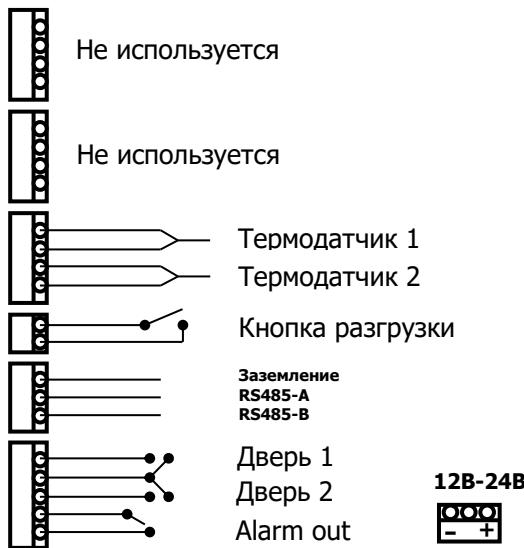
Для заправки термоленты в принтер:

1. Откройте вверх крышку принтера на лицевой панели.
2. Затем потяните вниз пластиковый зажим с валиком, зацепив его мизинцем через выемку справа.
3. Пропустите через прорезь пластикового зажима примерно 20 см термоленты полуглянцевой стороной вниз. Катушку термоленты пока не вставляйте в приемник!
4. Расправьте термоленту, опустите зажим с валиком до щелчка так, чтобы лента была ровно размещена на печатающей головке.
5. Аккуратно вставьте катушку термоленты в приемник. Убедитесь, что катушка свободно вращается, ее края не зажаты.
6. Пропустите через прорезь крышки принтера термоленту, затем закройте крышку.

## Расшифровка отчета

Компания: АО ТрансФарма ИНН509655425563516 Автомобиль :Ч980МТ090 T1=Передние T2=бэксп Настройки: ↑ -MAX ↓ -MIN  ---Откр. T1_ID:0000000 T2_ID:0000000 —T1 .....T2 интервалов=0001минут КОНЕЦ: 09/24/2018 11:38	← Название компании, реквизиты ← Госномер или марка автомобиля ← T1 – ближний датчик, T2 – дальний датчик ← Превышение MAX, понижение MIN температуры, срабатывание датчика открытия двери ← Серийные номера T1_ID и T2_ID термодатчиков ← Установленный интервал регистрации температуры ← Конец периода отчета
T1(°C) T2(°C) 09/24/2018 11:38 23.7 23.9 23.7 23.9 23.7 23.9 23.7 24.0 23.7 24.0 23.7 24.0 23.8 24.0 23.8 24.1 23.9 24.2 23.9 24.4	← В конкретном примере: Задан интервал 1 мин, отчет группирует данные каждые 10мин.
09/24/2018 11:28 24.0 24.7 24.2 25.2 24.3 25.9 24.6 ↑ 27.1 25.0 ↑ 28.2 25.7 ↑ 29.8 26.6 ↑ 29.7 ↑ 28.4 25.4 ↑ 29.7 23.2 23.6 23.2	← Зафиксировано превышение допустимого значения температуры
Начало:09/24/2018 11:18	← Начало периода отчета
Отчет дня:09/24/2018 11:56	← Дата/Время вывода на печать
Тип оборуд.: RMS-010 Серийный N.: 01018053074 КОНЕЦ	← Модель термографа и его серийный номер

## СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Диапазон измерений и регистрации температуры: от - 30 до +100 °C
- Шаг измерений: 0.1 °C
- Погрешность измерений: 0.5 °C (от 0 до +40 °C); 1 °C (от - 25 до 0°C); 2°C для остальных диапазонов
- Интервал регистрации - настраиваемый, от 1 мин
- Тип датчика: NTC (10K-25°C), кол-во 2 шт, длина кабелей 6м и 18м
- Емкость памяти: 75000 ячеек (для двух значений температуры каждая)
- Термопринтер встроенный, два способа вывода данных - в виде таблицы или в виде диаграммы, возможность печати данных за любой указанный период времени, способность печати при -30°C и ниже (подтверждается протоколом испытаний)
- Формат выгрузки данных на карту памяти: PDF или TXT
- Релейный контакт датчика открытия/закрытия двери,
- Релейный контакт контроллера температуры (сигнализация)
- Водонепроницаемый корпус IP67, цветной многострочный дисплей, простой интерфейс настройки
- Условия окружающей среды: для регистрации -30 до +70°C, для печати: -30 до +50°C, хранения: -40 до +85°C, влажность от 10 до 85%
- Питание от бортовой сети 12В-24В, ток 2А (пиковая нагрузка во время печати)
- Размеры блока, мм: 220x175x120, вес, г: 1400 (без датчиков)
- Размеры упаковки, мм: 280x280x140 мм, вес брутто, г: 1800

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО МОНТАЖУ

- Монтаж на автомобиль производится только при использовании предохранителя на 3A.
- Монтаж на автомобили осуществляется в обход замка зажигания, для обеспечения непрерывной записи показаний даже при выключенном двигателе.
- Устройство использует постоянное напряжение **12В-24В** с пиковой нагрузкой 2А (во время печати), для питания от 220В используйте блок питания (приобретается отдельно).

Серийный номер термографа: \_\_\_\_\_

Серийный номер термодатчика 1: \_\_\_\_\_ (заполняется после калибровки)

Серийный номер термодатчика 2: \_\_\_\_\_ (заполняется после калибровки)

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантия на все компоненты 1 год.

Производитель: Elitech, Китай

Тел. +7 (495) 150-16-00, +7 (800) 500-50-20, e-mail: info@ecounit.ru, www.ecounit.ru

Штамп магазина

Дата продажи:

## ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

Если у Вас возникли вопросы по работе с прибором, просьба обращаться по телефону горячей линии +7 (800) 500-50-20 (звонок по России – бесплатный), либо через Интернет-сайт WWW.RMS010.RU